

Nr sprawy: 65/W/2024

**UMOWA Nr DZP/...../2024**

**z dnia.....2024 r.**

*udzielania zamówień o wartości szacunkowej powyżej kwoty netto 10 000 złotych, ale poniżej kwoty netto 130 000 złotych*

**Strony umowy:**

**1. Narodowe Centrum Badań Jądrowych Ośrodek Radioizotopów POLATOM**

ul. Andrzeja Sołtana 7

05-400 Otwock

reprezentowany przez Dyrektora

mgr inż. Tomasza Dziela

zwany dalej **ZAMAWIAJĄCYM**

*posiadającym status dużego przedsiębiorcy w rozumieniu art. 4 pkt 6 ustawy z dnia 08 marca 2013 roku o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych*

**2.** .....

.....

.....

**NIP:**.....

reprezentowany przez:

zwany dalej **WYKONAWCĄ.**

**§ 1**

**Przedmiot umowy**

**1.** Zamawiający zleca a Wykonawca przyjmuje do wykonania zakres prac stanowiący przedmiot zamówienia publicznego pn.:

**„Usługa opracowania graficznego i przygotowania do druku materiałów Zamawiającego przez okres 12 miesięcy”**

zgodnie z wymaganiami Zamawiającego, ofertą złożoną przez Wykonawcę i zasadami rzetelnej wiedzy technicznej. Przedmiot zamówienia obejmuje:

- Przygotowanie nowych druków (Ulotka dla pacjenta, Charakterystyka produktu leczniczego, Instrukcja stosowania itp.) w programach: Adobe InDesign, Adobe

Illustrator i Adobe Photoshop w dowolnym języku (w tym cyrylica, język grecki i język tajski). Przygotowanie plików w formacie pdf dla drukarni.

- Przygotowanie nowych wzorów opakowań kartonowych w programie Corel Draw w dowolnym języku (w tym cyrylica, język grecki i język tajski). Przygotowanie plików w formacie pdf dla drukarni.
- Przygotowanie nowych etykiet (na fiolkę i transportowych) w programie Corel Draw w dowolnym języku (w tym cyrylica, język grecki i język tajski). Przygotowanie plików w formacie pdf dla drukarni.
- Poprawianie istniejących druków (Ulotka dla pacjenta, Charakterystyka produktu leczniczego, Instrukcja stosowania itp.) w programach: Adobe InDesign, Adobe Illustrator i Adobe Photoshop w dowolnym języku (w tym cyrylica, język grecki i język tajski). Przygotowanie plików w formacie pdf dla drukarni.
- Poprawianie istniejących wzorów opakowań kartonowych w programie Corel Draw w dowolnym języku (w tym cyrylica, język grecki i język tajski). Przygotowanie plików w formacie pdf dla drukarni.
- Poprawianie istniejących etykiet (na fiolkę i transportowych) w programie Corel Draw w dowolnym języku (w tym cyrylica, język grecki i język tajski). Przygotowanie plików w formacie pdf dla drukarni. Pliki
- Czas przygotowania jednostkowego zamówienia: maksymalnie do 24h od momentu przesłania przez Zamawiającego zamówienia drogą elektroniczną. Jednorazowo możliwa wysyłka do 2 plików do opracowania. W przypadku wysłania większej ilości plików czas przygotowania zmienia się odpowiednio (np. w przypadku 6 plików: 2 pliki do 24h, 2 pliki do 48h, 2 pliki do 72h – Zamawiający może w takim przypadku ustalić kolejność wykonania).
- Bezpośrednie uczestnictwo w rozwiązywaniu problemów na linii OR POLATOM – drukarnie.

**2. Zamówienie będzie realizowane sukcesywnie w okresie 12 miesięcy od daty podpisania umowy**, w systemie kolejnych zleceń wysyłanych do Wykonawcy maksymalnie do **24 godzin** przed oczekiwanym terminem dostawy. Jednorazowo możliwa wysyłka do 2 plików do opracowania. W przypadku wysłania większej ilości plików czas przygotowania zmienia się odpowiednio (np. w przypadku 6 plików: 2 pliki do 24h, 2 pliki do 48h, 2 pliki do 72h – Zamawiający może w takim przypadku ustalić kolejność wykonania). Zamawiający każdorazowo będzie przysyłał zlecenia pocztą elektroniczną, zaś Wykonawca w ten sam sposób będzie potwierdzał otrzymanie zlecenia i przyjęcie go do realizacji w wymaganym terminie.

**3**–Wszelkie projekty graficzne po ich wykonaniu przez Wykonawcę, Wykonawca będzie przysyłał do akceptacji na adres e-mail zadrukowane@polatom.pl. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek niezgodności zgłoszonych projektów graficznych z wymaganiami Zamawiającego lub innych uwag, Wykonawca zobowiązany będzie do dokonania poprawy projektów graficznych w terminie nie dłuższym niż 2 dni robocze od chwili zgłoszenia ww. niezgodności lub uwag.

**4.** Po dokonaniu poprawy projektów graficznych Wykonawca ponownie prześle je Zamawiającemu do akceptacji. W przypadku opóźnienia w przesłaniu poprawionych projektów

graficznych przez Wykonawcę lub w przypadku, gdy w przesłanych ponownie projektach graficznych Zamawiający stwierdzi jakiegokolwiek niezgodności lub uwagi (dotyczące tych samych lub nowych niezgodności), wówczas wedle swojego wyboru będzie uprawniony do wyznaczenia dodatkowego terminu do dokonania popraw projektów graficznych albo do odstąpienia od Umowy z winy Wykonawcy bez konieczności wyznaczenia Wykonawcy dodatkowego terminu do dokonania poprawek. Oświadczenie o odstąpieniu od Umowy będzie mogło zostać złożone przez Zamawiającego w terminie 30 dni od dnia otrzymania poprawionych projektów graficznych lub od dnia bezskutecznego upływu terminu do dokonania popraw projektów graficznych, o którym mowa w ust. 3.

5. Wykonawca zapewnia, że przedmiot zamówienia dostarczany w ramach realizacji niniejszej umowy będzie spełniać wymagane przez Zamawiającego parametry określone w zamówieniach. Dodatkowo Wykonawca przekaze przedmiot zamówienia w formie elektronicznej w formatach otwartych, w sposób umożliwiający ich dalsze przetwarzanie przez Zamawiającego na wszelkich polach eksploatacji, o których mowa w § 4 ust. 1.

6. Wszystkie koszty związane z realizacją usługi ponosi Wykonawca.

## § 2

### Wynagrodzenie Wykonawcy

1. Za wykonanie przedmiotu umowy w zakresie określonym w §1 Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy miesięczne wynagrodzenie w wysokości:

**Netto** ..... **PLN**

**podatek VAT** (stawka 23 %) kwota: ..... **PLN**

**Brutto:** ..... **PLN**

2. Powyższe wynagrodzenie obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu umowy.

3. Prawidłowo wystawiona faktura powinna zawierać co najmniej następujące dane:

- zapis, umowa **Nr DZP/ ..... /2024**,
- wyrażoną w złotych wartość,
- dane identyfikacyjne Zamawiającego i Wykonawcę (adres, NIP),
- numer rachunku bankowego Wykonawcy, na które zostanie przekazane wynagrodzenie z tytułu zrealizowania dostawy,
- termin płatności.

4. Płatność na rzecz Wykonawcy z tytułu wykonania zamówienia będzie realizowana częściowo, po każdej prawidłowo zrealizowanej usłudze/usługach w danym miesiącu kalendarzowym, na podstawie prawidłowo wystawionej przez Wykonawcę faktury.

5. Wykonawca zobowiązuje się przeprowadzić konsultacje z Zamawiającym w razie jakichkolwiek niejasności, jakie wynikną w trakcie realizacji przedmiotu umowy.

6. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu umowy z zachowaniem należytej staranności zawodowej, rzetelnie, terminowo, a także do przestrzegania obowiązującego prawa oraz dbałości o interesy Zamawiającego.

7. Wykonawca oświadcza, że posiada wiedzę i doświadczenie niezbędne do wykonania przedmiotu umowy i nie istnieją żadne przeszkody merytoryczne, techniczne i organizacyjne dla rzetelnego i terminowego wykonania przedmiotu umowy oraz bieżącej, niezakłóconej realizacji powierzonych czynności przez cały okres obowiązywania umowy.

8. Termin płatności każdej prawidłowo wystawionej faktury wynosi 30 dni od daty jej wystawienia z zastrzeżeniem, że doręczenie faktury nastąpi na co najmniej 23 dni przed tak określonym terminem płatności, a w przypadku niezachowania tego terminu, termin płatności przedłuża się automatycznie o czas opóźnienia dostarczenia faktury.

9. Oryginał faktury należy przesłać elektronicznie na adres **sekretariat@polatom.pl** a w przypadku faktury w formie papierowej dostarczyć do siedziby Narodowego Centrum Badań Jądrowych Ośrodek Radioizotopów POLATOM, ul. Andrzeja Sołtana 7, 05-400 Otwock (sekretariat).

10. Wykonawca, zgodnie z ustawą z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym ma możliwość przesyłania ustrukturyzowanych faktur **elektronicznych** drogą elektroniczną za pośrednictwem Platformy Elektronicznego Fakturowania.

Zamawiający posiada konto na platformie <https://brokerpefexpert.efaktura.gov.pl> PEF nr: NIP 532-010-01-25. Zamawiający nie dopuszcza wysyłania i odbierania za pośrednictwem platformy innych ustrukturyzowanych dokumentów elektronicznych, za wyjątkiem faktur korygujących.

### § 3

#### Warunki wykonania zamówienia

1. Wszelkie ustalenia i decyzje dotyczące wykonywania zamówienia będą dokumentowane w formie pisemnej (np. przez e-mail).

2. Wszelkie ustalenia i decyzje dotyczące wykonywania zamówienia będą uzgadniane przez ustanowionych przedstawicieli Zamawiającego:

1) .....

2) .....

(imię, nazwisko, telefon kontaktowy i adres e-mail)

z ustanowionym przedstawicielem Wykonawcy:

1) .....

2) .....

(imię, nazwisko, telefon kontaktowy i adres e-mail)

3. Każda zamówienie częściowe na usługę będzie potwierdzane w formie elektronicznej, a potwierdzenie wykonania przedmiotu zamówienia w sposób zgodny z zamówieniem przez Zamawiającego będzie stanowić podstawę do wystawienia faktury.

**4. Wykonawca umożliwi Zamawiającemu przeprowadzenie audytu w zakresie poprawności wykonania materiałów zadrukowanych dla Zamawiającego po uprzednim pisemnym (w tym pocztą elektroniczną) zawiadomieniu Wykonawcy.**

5. Wykonawca nie może dokonać cesji praw i obowiązków wykonania niniejszej umowy na rzecz osoby trzeciej.

#### § 4

#### **Prawa autorskie**

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 2 ust. 1, Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie do jakichkolwiek elementów przedmiotu umowy, stanowiących utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1062 i z 2022 r., poz. 2509), w szczególności do projektów publikacji z chwilą zatwierdzenia, o którym mowa w § 3 ust. 3 i upoważnia Zamawiającego do ich wykorzystania na następujących polach eksploatacji:
  - 1) utrwalanie utworów dowolną techniką na jakichkolwiek nośnikach;
  - 2) wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy utworów, w tym techniką drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
  - 3) trwałe lub czasowe zwielokrotnianie utworów, w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, każdą znaną techniką;
  - 4) wprowadzanie do obrotu, użyczenie lub najem oryginału, kopii albo egzemplarzy;
  - 5) rozpowszechnianie utworów lub jego kopii, każdym znanym sposobem i techniką, udostępnienie w sieci komputerowej;
  - 6) publiczne wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i emitowanie, a także publiczne udostępnianie utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do nich dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym;
  - 7) wprowadzenie do pamięci komputera;
  - 8) wypożyczenie utworu lub udostępnienie zwielokrotnionych jego egzemplarzy;
  - 9) wprowadzenie utworu w całości lub w części do sieci Internet w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika łącznie z utrwalaniem materiałów w pamięci;
2. W wyniku przeniesienia praw majątkowych, o których mowa w ust. 1, Zamawiający nabywa wyłączne prawa do korzystania z utworów, stanowiących przedmiotu umowy w pełnym zakresie i w jakikolwiek sposób, bez ograniczeń, na polach eksploatacji wymienionych w ust. 1, w ramach całej struktury organizacyjnej, a także wyłączne prawa do rozporządzania i innych form udostępniania przedmiotu umowy na rzecz osób trzecich, zarówno w toku obecnie prowadzonej jak i przyszłej działalności.
3. W ramach przeniesienia autorskich praw majątkowych do utworów, stanowiących przedmiot umowy Wykonawca przenosi również na Zamawiającego prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich wykonywanie i zezwalanie na wykonywanie autorskich praw zależnych, w tym dokonywanie skrótów, cięć, przemontowań, tłumaczeń, modyfikowanie całości oraz pojedynczych fragmentów w tym m.in. prawo do korekty, dokonywania przeróbek, zmian i adaptacji.
4. Wykonawca zobowiązuje się, że wykonując przedmiot umowy nie naruszy praw majątkowych osób trzecich i przekaże Zamawiającemu wyniki prac w stanie wolnym od obciążeń prawami osób trzecich pod rygorem pełnej odpowiedzialności prawnej.
5. Wykonawca gwarantuje, że żadna umowa z jego pracownikami i innymi osobami

zaangażowanymi do wykonywania przedmiotu umowy nie ogranicza jakichkolwiek praw, które Wykonawca przeniesie lub udzieli w wykonaniu Umowy.

## § 5

### Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za zwłokę w wykonaniu umowy w wysokości 500 PLN netto za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 30% tego wynagrodzenia.
2. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 30% maksymalnego wynagrodzenia brutto, o którym mowa w § 2 ust. 1 umowy, w przypadku odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z winy Wykonawcy.
3. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną za zwłokę w usunięciu wad przedmiotu umowy, o których mowa w § 3 ust. 5, w wysokości 500 PLN netto za każdy dzień zwłoki, nie więcej jednak niż 30% tego wynagrodzenia.
4. Zamawiający zastrzega sobie możliwość dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość kar umownych, o ile szkoda spowodowana przez Wykonawcę przewyższa wysokość kar umownych.
5. Wykonawca oświadcza, że wyraża zgodę na potrącenie z należnego mu wynagrodzenia naliczonych przez Zamawiającego kar umownych.
6. Łączna, całkowita wysokość kar umownych nie może przekraczać 30% maksymalnego wynagrodzenia brutto.

## § 6

### Odstąpienie od umowy

1. Zamawiającemu przysługuje prawo do odstąpienia od niniejszej umowy w następujących przypadkach:
  - 1) Wykonawca stanie się niewypłacalny lub otwarta zostanie likwidacja Wykonawcy,
  - 2) zostanie wydany nakaz zajęcia majątku Wykonawcy, w zakresie uniemożliwiającym wykonywanie przedmiotu niniejszej umowy,
  - 3) Wykonawca nie przystąpi do realizacji umowy lub przerwał jej realizację i na wezwanie Zamawiającego złożone na piśmie nie podejmie jej realizacji w terminie **3 dni kalendarzowych** od daty przekazania wezwania.
  - 4) w przypadku określonym w § 1 ust. 4 Umowy.
2. Wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od niniejszej umowy w przypadku, gdy Zamawiający zalega z płatnością wymagalnych należności i na wezwanie Wykonawcy złożone na piśmie nie ureguluje ich w terminie **14 dni kalendarzowych** od daty przekazania wezwania.
3. Odstąpienie od niniejszej umowy wymaga formy pisemnej oraz uzasadnienia pod rygorem nieważności.
4. W każdym przypadku odstąpienia od umowy strony zobowiązane są uregulować wzajemne zobowiązania wynikające z prawidłowej jej realizacji do momentu odstąpienia.

5. Odstąpienie od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, o których mowa w **ust. 1 pkt. 1 i 2** niniejszego **§6**, wyklucza roszczenia odszkodowawcze Wykonawcy wobec Zamawiającego, z zastrzeżeniem powyższego **ust. 4**.

## **§ 7** **Poufność**

1. Wykonawca zobowiązuje się traktować, jako ściśle poufne i nie ujawniać oraz nie wykorzystywać – bez uzyskania uprzednio wyraźnej zgody Zamawiającego na piśmie Informacji Poufnych, przy czym przyjmuje i potwierdza, iż przez „Informacje Poufne” należy rozumieć informacje dotyczące Zamawiającego, przekazane lub ujawnione mi w jakikolwiek sposób po podpisaniu niniejszej Umowy przez Zamawiającego lub jego doradców, pracowników, współpracowników, członków organów, kontrahentów, doradców prawnych, w formie pisemnej lub w inny sposób, bez względu na to, czy opatrzone zostały oznaczeniem „Poufne”, w tym wszelkie sprawozdania, analizy, zestawienia, badania lub inne dokumenty lub informacje przygotowane przez Zamawiającego lub w ich imieniu, które zawierają lub w inny sposób odzwierciedlają takie informacje. W szczególności przez Informacje Poufne należy rozumieć wszelkie dane osobowe, dotyczące Zamawiającego oraz osób zatrudnionych u Zamawiającego lub w jakikolwiek z nim współpracujących.
2. Wykonawca zobowiązuje się również do zachowania w ścisłej tajemnicy i poufności informacji na temat metod, sposobów i technik prowadzenia działalności gospodarczej, które jako takie są ogólnie znane, nie jest jednak znany fakt ich wykorzystania przez Zamawiającego.
3. Prawo do ujawnienia Informacji Poufnych ograniczone jest tylko i wyłącznie do pracowników lub współpracowników Wykonawcy na podstawie stosunku cywilnoprawnego, którzy muszą mieć dostęp do Informacji Poufnych w celu należytego wykonania swoich zobowiązań lub uprawnień Wykonawcy i tylko w zakresie niezbędnym do wykonania takiego zobowiązania lub uprawnienia, przy czym osoby te będą zobowiązane do zachowania tajemnicy przekazanych Informacji Poufnych w zakresie, co najmniej takim, jak wynikający z niniejszej Umowy, w tym przedłożą stosowne oświadczenia a za ujawnienie przez te osoby Informacji Poufnych, Wykonawca będzie odpowiadał jak za własne działanie lub zaniechanie.
4. Wykonawca zobowiązuje się również do tego, że:
  - a) nie będzie wykorzystywać, w tym kopiować, Informacji Poufnych w innym celu niż wykonanie Umowy;
  - b) będzie chronić Informacje Poufne z zachowaniem najwyższej staranności oraz zabezpieczy Informacje Poufne przed utratą, kradzieżą, uszkodzeniem, pogorszeniem i dostępem osób trzecich nieuprawnionych do otrzymania takich Informacji Poufnych. Wykonawca przyjmuje do wiadomości i potwierdza, iż wszelkie ujawnione mu Informacje Poufne są i pozostaną własnością Zamawiającego.
5. Zobowiązania, wynikające z niniejszej umowy będą obowiązywały przez okres 10 (dziesięciu) lat od daty zawarcia niniejszej Umowy.

## **§ 8** **Ochrona danych osobowych**

Strony są zobowiązane do przestrzegania postanowień zawartych w Załączniku E KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH.

**§ 9**  
**Postanowienia końcowe**

1. Wszystkie spory, kontrowersje lub różnice zdań, które mogą wyniknąć między Stronami z niniejszej umowy lub w związku z nią odnośnie jej ważności i interpretacji i które nie mogą być załatwione w sposób polubowny, będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
2. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
3. Wszystkie zmiany umowy, dodatki czy uzupełnienia wymagają formy pisemnej i podpisów Stron pod rygorem nieważności.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez Strony.
5. Zaproszenie do składania ofert wraz z załącznikami, w szczególności ze specyfikacją techniczną, ofertą złożoną przez Wykonawcę stanowią integralne części umowy.
6. W sprawach nieuregulowanych umową zastosowanie mają przepisy ustawy Kodeks cywilny.

**ZAMAWIAJĄCY**

**WYKONAWCA**

.....

.....

Pieczęć firmowa

Pieczęć firmowa